



# DYREKTOR REGIONALNEGO ZARZĄDU GOSPODARKI WODNEJ W KRAKOWIE

ZU-430-42/12

ZARZĄD INFRASTRUKTURY	
Kraków	
Nr.	5015 (136)
Wpłynęło	2012-07-05
Zał.	Ark.

Kraków, 29 CZE. 2012

## DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 1) w związku z art. 37 pkt 1); art. 123 ust. 2; art. 127 ust. 1, ust. 2; art. 128 ust. 1 pkt 1, pkt. 6, pkt 9a i pkt 10; art. 131 ust. 1, 2 i 2b; art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2012r., poz. 145) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Krakowie, o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia (studnia wiercona S-II) na terenie Kompleksu Wojskowego przy ul. Wrocławskiej 82 w Krakowie,

## o r z e k a m

I. Udzielam Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Krakowie, ul. Mogilska 85, 30-901 Kraków, zwanemu dalej Użytkownikiem, pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych ujętych studnią wierconą S-II, znajdującą się na terenie Kompleksu Wojskowego przy ul. Wrocławskiej 82 w Krakowie na potrzeby socjalno – bytowe tego Kompleksu:

w ilości nie przekraczającej:

- $Q_{\max h} = 62,5 \text{ m}^3/\text{h}$ ,
- $Q_{\text{śrd}} = 250,0 \text{ m}^3/\text{dobę}$ ,
- $Q_{\max \text{ rok}} = 90\,000 \text{ m}^3/\text{rok}$ ,

o następujących parametrach ujęcia:

- współrzędne geograficzne studni S-II: N: 50° 04' 46,7'', E: 19° 54' 47,7'',
- zasoby eksploatacyjne:  $Q_e = 64,0 \text{ m}^3/\text{h}$ ,
- depresja:  $S_e = 7,0 \text{ m}$ .

II. Zobowiązuję Użytkownika do:

1. Wykonywania badań fizyko – chemicznych i bakteriologicznych wody minimum raz na kwartał.
2. Prowadzenia pomiarów wydajności i poziomu zwierciadła wody pseudo-statycznego i dynamicznego w studni S-II z częstotliwością raz na kwartał.
3. Rejestracji pobieranej wody minimum dwa razy w miesiącu.

III. Stwierdzam, że udzielone niniejszą decyzją pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

IV. Ustalam termin ważności pozwolenia udzielonego w punkcie I. od dnia 1 sierpnia 2012r. do dnia 31 lipca 2022r.

## UZASADNIENIE

Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Krakowie posiada pozwolenie wodnoprawne na pobór wód podziemnych z ujęcia na terenie Kompleksu Wojskowego przy ul. Wrocławskiej 82 w Krakowie, wydane decyzją Wojewody Małopolskiego z dnia 29.07.2002r., znak: ŚR.IV.ZW.6811/1-3/02, która obowiązuje do dnia 31 lipca 2012r. W związku z upływem terminu ważności pozwolenia, Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Krakowie wystąpił z wnioskiem z dnia 16.04.2012r., o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych ze studni wierconej S-II znajdującej się na terenie Kompleksu Wojskowego przy

ul. Wrocławskiej 82 w Krakowie. Przy wniosku przedłożono operat wodnoprawny, opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym oraz dokumentację hydrogeologiczną. Zawiadomione o wszczęciu postępowania strony w wyznaczonym czasie nie wniosły żadnych uwag.

Pozwolenie wodnoprawne obejmuje pobór wody z istniejącego ujęcia zlokalizowanego na terenie Kompleksu Wojskowego przy ul. Wrocławskiej 82 w Krakowie. Ujęcie wody stanowi studnia wiercona S-II, o głębokości 23,4 m, ujmująca wodę podziemną z czwartorzędowego poziomu wodonośnego.

Zasoby eksploatacyjne przedmiotowego ujęcia wody, w wysokości 64.0 m<sup>3</sup>/h, zostały zatwierdzone decyzją Urzędu Miasta Krakowa Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska z dnia 4 lutego 1979r., znak: SR.II./8530/B/3/79.

Przedmiotowy pobór wód podziemnych nie narusza ustaleń „Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły” i nie wpłynie negatywnie na realizację celów środowiskowych ustalonych dla tych wód.

Działka ewidencyjna nr: 475/119 Krowodrza, obręb nr 0003.3, na której położona jest przedmiotowa studnia pozostaje w trwałym zarządzie Ministerstwa Obrony Narodowej i stanowi teren zamknięty, wobec tego, w myśl art. 140 ust. 2a ustawy Prawo wodne, Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie jest organem właściwym do wydania przedmiotowego pozwolenia.

Zgodnie z zapisami ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód, poza wprowadzaniem ścieków, wydaje się na czas określony, nie dłuższy niż 20 lat. W związku z tym organ ustalił termin obowiązywania pozwolenia udzielonego w punkcie I. decyzji od dnia 1 sierpnia 2012r. do dnia 31 lipca 2022r.

Biorąc pod uwagę powyższe, uznając wniosek za zasadny, orzeczono jak w sentencji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, ul. Grzybowska 80/82, 00-844 Warszawa, za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania.



Z up. Dyrektora RZGW w Krakowie  
ZASTĘPCA DYREKTORA

*Małgorzata Owsiany*  
mgr inż. Małgorzata Owsiany

Otrzymują: (za potwierdzeniem odbioru)

1. Rejonowy Zarząd Infrastruktury Krakowie  
ul. Mogilska 85, 30-901 Kraków,
2. mgr inż. Tomasz Sądag – Pełnomocnik Prezesa  
Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, w/m,
3. ZU a/a x 2.